



**CYCLO VAC**



**Cyclo Vac,  
pour la vie**

[cyclovac.fr](http://cyclovac.fr)

« J'aime que ma maison soit bien propre,  
mais **je suis allergique au ménage...** »

## *Laissez-nous vous simplifier la vie !*

Les systèmes d'aspiration centralisée Cyclo Vac s'adaptent à vos besoins et à votre mode de vie. Pour le ménage quotidien, tout devient incroyablement simple et rapide. Nettoyez tout, de la cave au grenier, grâce à nos aspirateurs ultraperformants et à nos accessoires pratiques et faciles à utiliser.

### **Choisir Cyclo Vac pour :**

#### **L'expérience**

de plus de 50 ans du plus grand manufacturier d'aspirateurs centraux au Canada et d'un vaste réseau de professionnels.

#### **La puissance et la fiabilité**

d'une centrale d'aspiration novatrice reconnue à travers le monde pour sa durabilité et sa performance exceptionnelle, nettement supérieure à celle d'un aspirateur portable.

#### **La facilité et la rapidité**

d'utilisation d'un flexible qui vous suit partout et d'accessoires uniques et pratiques.



#### **L'air pur**

qu'offrent nos systèmes en captant la poussière et les allergènes, sans générer de rejets.

#### **Le silence**

d'un appareil à l'insonorisation sans égale.

*L'aspiration centralisée Cyclo Vac, c'est tout simple !*

### **Un aspirateur central fixe**

installé dans un endroit isolé (cave, garage, etc.).



### **Des prises d'aspiration murales**

situées stratégiquement dans la maison et reliées à l'aspirateur par un réseau de tuyauterie dissimulé dans les murs et les placards.



### **Un flexible souple et léger**

auquel on connecte l'accessoire de son choix.



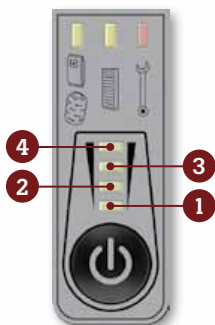
**Branchez votre flexible dans une prise et hop ! Au ménage !**



« Je veux **un aspirateur qui répond à tous mes besoins** en matière de nettoyage. »

### DataSync: une technologie au service du confort

Avec le sélecteur de vitesse DataSync, vous n'aurez plus besoin de tout votre attirail de ménage; tout se fait facilement, avec votre aspirateur central.



Démarrez simplement votre système grâce à l'interrupteur situé sur la poignée du boyau et choisissez la vitesse requise :

**Vitesse 1 :**

Plantes et rideaux

**Vitesse 2 :**

Meubles et murs

**Vitesse 3 :**

Planchers et carrelage

**Vitesse 4 :**

Tapis et moquettes

En termes d'entretien, la technologie DataSync vous facilite la tâche. Les afficheurs vous signalent le moment propice pour changer le sac ou vider la cuve de votre aspirateur et indiquent même quand un entretien mécanique est recommandé. Toutes ces informations sont affichées au devant de l'appareil ainsi que sur la poignée du flexible, tout juste au bout des doigts!

« Je ne veux pas avoir à **me soucier de l'entretien.** »

### Saviez-vous que...

L'utilisation de la vitesse 1, 2 ou 3 vous permet d'économiser **jusqu'à 20%** d'énergie.



### La technologie arrêt-départ : l'alternative abordable

Les systèmes Cyclo Vac sont aussi disponibles en version « arrêt-départ ».

La poignée de votre flexible est simplement munie d'un interrupteur encastré qui permet le démarrage et l'arrêt de votre centrale d'aspiration.



« Ma famille est sensible aux **allergies**. Je veux lui offrir **un environnement sain.** »

*L'air pur est essentiel à notre bien-être.*

La poussière, la moisissure et plusieurs microorganismes causent des allergies et certains troubles respiratoires ; c'est pourquoi Cyclo Vac a conçu un système de filtration multiple sans égal. Notre Cyclofiltre<sup>MD</sup> capte les microparticules et a reçu un traitement antimicrobien empêchant la croissance et la prolifération des bactéries et moisissures. Notre filtre à

poussière de carbone<sup>1</sup>, unique et exclusif, retient la fine poussière noire produite par le moteur, laquelle se retrouverait normalement dans l'air ambiant et sur les surfaces entourant l'appareil.

Avec l'aspirateur central Cyclo Vac, tout est bien aspiré et nettoyé. La poussière, les microparticules et les allergènes ne sont pas rejetés dans l'air ambiant, comme le font la plupart des aspirateurs portables.



<sup>1</sup> Breveté

Cyclo Vac est fier d'être le seul fabricant d'aspirateurs centraux à bénéficier de l'agrément AFPRAL, l'Association Française pour la Prévention des Allergies. En effet, grâce à leur puissance d'aspiration, leur installation et leur système de filtration, nos appareils sont recommandés pour les bienfaits qu'ils apportent aux personnes souffrant d'allergies à la poussière.



« **Je suis un peu écolo**  
dans l'âme. »

**Gamme  
Tradition**

**Tradition**

**Circulation d'air cyclonique**

**Efficace**

Le pré-filtre retient les fines poussières et le Cyclofiltre<sup>MD</sup> capte les microparticules tout en prévenant la croissance de moisissures, bactéries et champignons.

**Écologique et économique**

Les filtres sont réutilisables et rien ne doit être jeté sauf le contenu de la cuve. C'est la solution sans consommable.

**Puissant**

Ce système de filtration permet de garder une puissance toujours au maximum.

**Chez Cyclo Vac,  
il existe un système  
de filtration pour  
tous les besoins.**



**Gamme  
Hybride**



**Filtration hybride**

**Pratique**

Votre appareil peut être utilisé avec ou sans sac, en tout temps. Le choix est vôtre!

**Efficace**

**Utilisation avec sac :** les débris aspirés sont emprisonnés dans le sac.

**Utilisation sans sac :** la filtration est assurée par un filtre autonettoyant captant les microparticules.

**Puissant**

La puissance est constante quel que soit le volume de poussière à l'intérieur du sac ou de la cuve.

« Je cherche un  
appareil qui m'offre  
**une flexibilité  
d'utilisation.** »



# « Je veux pouvoir utiliser mon aspirateur central au quotidien pour **nettoyer rapidement les petits dégâts.** »

Chez Cyclo Vac, nous mettons un point d'honneur à offrir plus qu'un aspirateur, mais des systèmes complets pour un ménage minute. Ainsi, vous gagnez du temps et pouvez profiter de la vie!

## Système de boyau rétractable : le ménage simplifié

Cet unique système est une innovation indispensable pour l'utilisation optimale de votre aspirateur central. Le temps de compter jusqu'à trois, et voilà!

### 1 Sortez

Le flexible est dissimulé dans le système de conduits, derrière une prise. Déployez simplement la longueur dont vous avez besoin.

### 2 Aspirez

Connectez les accessoires de votre choix au flexible et vous êtes prêt à tout nettoyer!

### 3 Rangez

Lorsque vous avez terminé, le flexible se rétracte rapidement grâce à la force d'aspiration de votre appareil Cyclo Vac.

Plus jamais vous n'aurez à ranger votre flexible dans un placard et à le promener de prise en prise!

## Ramasse-miettes automatique : faites disparaître les saletés!

Ce célèbre accessoire est un indispensable dans la cuisine et la salle de bain. Balayez les miettes et saletés, ouvrez le porte-poussière du bout du pied et faites-les disparaître!

*Disponible en plusieurs couleurs et finitions*

« **Vous ne pourrez plus vous en passer!** »



**WALLY**<sup>MD</sup>  
F L E X

### **WallyFlex, votre majordome**

Discret et à portée de main, le boyau auxiliaire WallyFlex est un outil essentiel pour nettoyer rapidement le filtre du sèche-linge, aspirer les croquettes tombées hors du bol du chien, enlever efficacement les cheveux autour de l'évier de la salle de bain et plus encore! Vous ne pourrez plus vous en passer!



### **Flexibles de première qualité**

Nous offrons des flexibles de qualité supérieure, robustes et surtout, agréables à utiliser.

**Poignée ergonomique** antidérapante douce au toucher, pivotant à 360°.  
**Régulateur d'air [A]** pour le réglage manuel de l'aspiration.  
**Interrupteur intégré [B]** pour la mise en marche et l'arrêt de l'aspirateur.  
**Technologie DataSync [c]** aussi disponible, pour un confort sans égal.

« Il existe **un accessoire pour tous les besoins.** »

### Ces petits plus qui vous aideront au quotidien

Grâce à nos nombreux accessoires haut de gamme, nettoyez tout en profondeur, du sol au plafond ! Il existe un accessoire pour tous les besoins.



### Installez-le vous-même !

Conçus notamment pour les personnes désirant faire leur propre installation, Cyclo Vac offre des ensembles d'installation comprenant tous les éléments nécessaires à la pose. Un DVD d'installation est aussi disponible. Renseignez-vous !



### Prise d'aspiration Déco Vac : la touche finale

Élégante, de qualité supérieure, abordable et garantie à vie, la prise Déco Vac s'harmonise parfaitement à tout décor. Elle est disponible dans un éventail de couleurs et de finitions.



Des **prises** pour tous les décors

### Ensembles d'accessoires

Plusieurs ensembles d'accessoires complets sont disponibles, dont nos ensembles Super Luxe.





# Simple & accessible



Installez-le **vous-même**...



ou faites **appel à nos experts** !

**Saviez-vous que l'installation d'un système d'aspiration centralisée peut se faire aussi bien dans une demeure en construction que dans une maison existante ?**

Dans les deux cas, nos installateurs vous indiqueront où positionner les prises murales et définiront le lieu le plus approprié pour l'installation de la centrale d'aspiration. Nos professionnels peuvent effectuer les travaux ou simplement vous accompagner pour la réalisation de votre projet. Faites-nous confiance ou faites-le vous-même !



Le **porte-poussière automatique**, un indispensable pour la cuisine.



Quoi de plus pratique qu'un **flexible** qui se range automatiquement ?



Les **prises d'aspiration** sont disposées à des endroits stratégiques.








Le **WallyFlex**, l'outil idéal pour le ménage minute.

# Aspirateurs centraux **Cyclo Vac** : faites votre choix !

La performance compacte



Données techniques	95	115
<b>Puissance d'aspiration (H<sub>2</sub>O)</b>	3033 mm	3033 mm
<b>Airwatts</b>	600 AW	600 AW
Débit d'air	208,5 MCH	208,5 MCH
Décibels	54 dB	54 dB
Ampères MAX	6,8 A	6,8 A
Watts MAX	1522 W	1522 W
Tension	240 V	240 V
Nombre de moteurs	1	1
Turbines par moteur	1	1
<b>Série(s) disponible(s)</b>	E DL GS H HX	E DL GS H HX

Caractéristiques	Capacité sac	Capacité cuve	Filtre à poussière de carbone <sup>1</sup>
Série E  (à filtres)	n.d.	22-27,8 l	✓
Série DL  (à filtres avec technologie DataSync)	n.d.	27,8 l	✓
Série H  (filtration hybride)	22 l	17,4-23,3 l	✓
Série HX  (filtration hybride avec technologie DataSync)	22 l	23,3 l	✓
Série GS  (à sac)	16 l	n.d.	

<sup>1</sup> Breveté. Non disponible sur les modèles 215 et 615.

Le plus populaire pour les  
maisons unifamiliales



Recommandé pour  
le boyau rétractable



215	615	715	2015	7515	
				En série	En parallèle
3450 mm	3490 mm	3998 mm	4318 mm	5842 mm	3480 mm
650 AW	700 AW	655 AW	695 AW	1254 AW	
217,8 MCH	235,1 MCH	196 MCH	198,9 MCH	246,5 MCH	421,6 MCH
59 dB	59 dB	65 dB	72 dB	76 dB	74 dB
7,3 A	7,5 A	7,9 A	8,7 A	14 A	
1660 W	1595 W	1889,8 W	2198 W	3380 W	
240 V	240 V	240 V	240 V	240 V	
1	1	1	2	2	
2	2	3	2	2	
E DL GS H HX	E DL GS H HX	E DL GS H HX	E DL GS H HX	E DL GS H HX	E DL GS H HX

Filtre antimicrobien	Arrêt automatique	Départ lent	Technologie DataSync	Garantie <sup>2</sup> - pièces	Garantie <sup>2</sup> main-d'oeuvre
✓				10 ans <sup>†</sup>	3 ans
✓	✓	✓	✓	15 ans*	3 ans
				10 ans <sup>†</sup>	3 ans
	✓	✓	✓	15 ans*	3 ans
✓				10 ans <sup>†</sup>	3 ans

Consultez un de nos nombreux marchands autorisés pour une étude approfondie de vos besoins. **Trouvez votre spécialiste en ligne sur [cyclovac.fr](http://cyclovac.fr).**

\* Ou jusqu'à 750 heures d'utilisation; pour utilisation domestique seulement. Garantie commerciale: 500 heures.  
<sup>2</sup> Voir détails en magasin ou en ligne. <sup>†</sup> Garantie pour utilisation domestique. Garantie commerciale: 90 jours.

# La promesse Cyclo Vac



## Centre de distribution | Europe

16, rue du Stade, 44170 Treffieux, France

T + 33(0)2 40 51 44 60

F + 33(0)2 40 51 42 24

N° vert: +33(0) 800 800 393

[info@cyclovac.eu](mailto:info@cyclovac.eu)

## Siège social

3, rue Marcel-Ayotte

Blainville (Québec) J7C 5L7 Canada

T 450 970.2675

F 450 434.6111

[info@cyclovac.com](mailto:info@cyclovac.com)

## Centre de distribution | États-Unis

1568, S.W. Market St.

Lee's Summit, Missouri USA 64081

[info@cyclovac.com](mailto:info@cyclovac.com)

## Votre revendeur autorisé



## Nous travaillons pour vous

Cyclo Vac s'engage à vous offrir des produits haut de gamme durables; des appareils silencieux, performants et novateurs qui vous offriront un environnement sain; et des systèmes qui vous feront gagner du temps et qui vous simplifieront la vie, tous les jours. Parce qu'après tout, moins de temps à faire le ménage signifie plus de temps pour vous et les vôtres!

## Éco-responsabilité

Conscientieux de l'environnement, nos procédés de fabrication dépassent les normes environnementales et les composantes de nos appareils sont majoritairement recyclables. Nous offrons aussi un mode de filtration écologique, preuve de notre engagement.

## Une proximité, où que vous soyez

Cyclo Vac, c'est aussi un vaste réseau de marchands et de centres de service. Où que vous soyez, des professionnels Cyclo Vac pourront répondre à tous vos besoins.

## Des garanties\* pour votre tranquillité d'esprit

Nous offrons une garantie à vie sur le corps de nos aspirateurs, jusqu'à 15 ans sur les moteurs et les composantes électroniques et 3 ans sur nos accessoires. Vous pouvez donc avoir l'esprit tranquille pendant toutes ces années!

**Cyclo Vac,**  
pour la vie



\* Voir détails des garanties  
en magasin ou en ligne.

